

413/a
Z DZIEJÓW
POLONII

Mieczysław
Wieliczko

Polacy na Węgrzech



POLONIJNE CENTRUM KULTURALNO-OŚWIATOWE
UNIwersytetu MARIi CURIE-SKŁODOWSKIEJ W LUBLINIE

POLONIJNE CENTRUM KULTURALNO-OŚWIATOWE
UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
W LUBLINIE

MIECZYŚLAW WIELICZKO

POLACY NA WĘGRZECH

He Adone Zelten Gattmery
z pódobie wliemodje se jego tmal
oscleni polkrd. jancz sek s. Szosop,
z Najlepszemi rymaniami elotnyel
wiltkrd. subsetob w pacy dla
budoweni puzerai polko-wszp. obczj
Budapesz 30. 1875. ^{Widocznie w Lublinie}

LUBLIN 1977

A dedikációban leírt lengyel nyelvű szöveg:

Dla Sz. Pana Zoltána Szathmary z głęboką wdzięcznością za Jego trud ocalenia polskich pamiątek w Isaszeg, z najlepszymi życzeniami dalszych wielkich sukcesów w pracy dla budowania przyjaźni polsko-węgierskiej.

Mieczysław Wieliczko

Magyar fordítása:

Szathmáry Zoltán Úr részére, hálás köszönettel Isaszeg lengyel emlékeinek megmentésére tett erőfeszítése miatt, és további szép sikereket kívánva a lengyel-magyar barátság építésében.

Mieczysław Wieliczko

A fordítást készítette: Muratovné Dürr Éva lengyel nyelvtanár
2019. május 15.